



# Contrat de licence de l'utilisateur final supplémentaire

## IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT

### Cher client,

Le présent Contrat de licence de l'utilisateur final supplémentaire (« **CLUFS** ») contient des conditions générales supplémentaires concernant le ou les Logiciels dont la licence est concédée dans le cadre du Contrat de licence de l'utilisateur final (« **CLUF** ») conclu entre vous et Cisco Systems, Inc. ou ses Sociétés affiliées (collectivement, le « **Contrat** »). Veuillez noter que certaines modalités du présent Contrat peuvent ne pas s'appliquer à vous. Seules les conditions se rapportant aux logiciels que vous avez achetés s'appliquent à vous. Sauf disposition contraire énoncée dans le présent Contrat, les termes portant la majuscule auront la même signification que dans le Contrat de licence de l'utilisateur final. Dans la mesure où il existe un conflit entre le Contrat de licence de l'utilisateur final et le présent Contrat de licence de l'utilisateur final supplémentaire, le présent Contrat aura préséance.

**En téléchargeant, en installant ou en utilisant le logiciel, vous acceptez de vous conformer aux modalités du présent Contrat de licence de l'utilisateur final supplémentaire.**

**CONDITIONS DE LICENCE SUPPLÉMENTAIRES POUR :** Logiciel de centre de données – Cisco Network Assurance Engine (« **Cisco NAE** »)

### Tableau 1. DROITS RELATIFS AU LOGICIEL :

<u>Produit</u>	<u>Type de licence</u>	<u>Durée de la licence</u>
Cisco NAE Appliance License	Appareil	Abonnement à durée déterminée
Cisco NAE Orchestration Cluster License	Appareil	Abonnement à durée déterminée
Cisco NAE for Leafs	Nœud	Abonnement à durée déterminée
Cisco NAE for Spines	Nœud	Abonnement à durée déterminée
API de Cisco NAE	Appareil	Abonnement à durée déterminée

Conditions supplémentaires applicables à l'utilisation des interfaces API de Cisco NAE :

Une licence pour les API de Cisco NAE vous est concédée pour vous fournir des fonctionnalités supplémentaires vous permettant d'utiliser les appareils Cisco NAE et d'interagir avec celles-ci dans le seul but de développer et de mettre en œuvre des applications logicielles qui fonctionnent, communiquent ou interagissent avec votre produit Cisco NAE sous licence. Vous acceptez de ne pas revendiquer la propriété intellectuelle de tout élément développé ou utilisé avec les interfaces API de Cisco NAE contre Cisco ou ses affiliés, clients, revendeurs, distributeurs ou autres détenteurs de licences du logiciel Cisco NAE ou des interfaces API de Cisco NAE, parce que vous fabriquez ou avez fabriqué, utilisé, vendu, offert en vente ou importé : i) des produits ou services qui mettent en œuvre des interfaces API de Cisco NAE, qui interagissent avec ces interfaces ou qui fonctionnent en combinaison avec ces interfaces; ou ii) toute application développée à l'aide des interfaces API de Cisco NAE. Si vous n'acceptez pas les conditions susmentionnées applicables aux API de Cisco NAE, n'utilisez pas ces fonctionnalités.

## Licence Cisco Smart.

La licence Cisco Smart est obligatoire avec le logiciel Cisco NAE. Avant de commander le logiciel Cisco NAE, vous devez ouvrir un compte de licence Smart. Vous demeurez titulaire de la licence d'utilisation du logiciel Cisco NAE à condition que vous mainteniez en vigueur la licence Smart qui lui est associée, avec toutes ses fonctionnalités. Vous comprenez et acceptez que la licence Smart ne représente qu'un outil de suivi de certains renseignements relatifs aux licences et à l'utilisation du logiciel (comme le décrivent plus en détail les conditions générales d'utilisation de la licence Smart, que vous pouvez actuellement consulter à l'adresse <http://www.cisco.com/c/dam/en/us/products/collateral/smart-licensing-agreement.pdf>) et que vous demeurez entièrement responsable de vous conformer aux conditions générales d'utilisation de la licence Smart, y compris, mais sans s'y limiter, en ce qui concerne l'achat, auprès d'une source autorisée, de toute licence applicable au logiciel Cisco NAE.

## Abonnement à la suite Cisco NAE.

- (1) Votre licence n'est valide que pour la durée de l'abonnement que vous avez acheté.
- (2) Si vous avez choisi dans l'outil de commande de ne pas recevoir de factures périodiques de Cisco, vous acceptez sans condition d'effectuer les paiements requis à chaque intervalle pendant toute la durée de l'abonnement (conformément aux conditions de paiement entre vous et Cisco), indépendamment de toute disposition de résiliation ou de force majeure dans votre contrat d'achat avec Cisco.
- (3) Si vous ne parvenez pas à effectuer ces paiements :
  - (a) vous serez en violation de votre contrat d'achat avec Cisco, et Cisco aura le droit d'exercer tous les droits et recours dont elle dispose en vertu du présent accord et de la loi ou en équité;
  - (b) le solde impayé de votre abonnement deviendra immédiatement exigible, et Cisco pourra exercer ses droits de recouvrer tous les montants impayés de l'abonnement et les autres montants exigibles au titre de votre abonnement;
  - (c) dans la mesure où vous avez droit à un quelconque remboursement de Cisco, ce remboursement s'appliquera à tout montant impayé exigible au titre de votre abonnement.